

travelbook 

Cyklady



Bezdroża

Mistrzowska **ERGO**
ochrona **HESTIA**
#

Autorka przewodnika: Agnieszka Zawistowska

Dziękujemy również autorom, których teksty wykorzystano podczas opracowania przewodnika: Mikołajowi Korwin-Kochanowskiemu, Dorocie Snoch, Peterowi Zralkowi

Aktualizacja: Przemysław Szlosek

Redaktor prowadzący: Miron Kokosiński

Redakcja: Magdalena Pawłowicz

Korekta: Aneta Dzidek, Przemysław Szlosek

Źródło pochodzenia danych kartograficznych:

OSM (www.openstreetmap.org) 

Opracowanie kartograficzne: DAKA – Studio Graficzne

Skład: Dawid Kwoka, Łukasz Krzak

Okładka: materiały graficzne zostały wykorzystane za zgodą Shutterstock Images LLC

Wszelkie prawa zastrzeżone. Nieautoryzowane rozpowszechnianie całości lub fragmentu niniejszej publikacji w jakiegokolwiek postaci jest zabronione. Wykonywanie kopii metodą kserograficzną, fotograficzną, a także kopiowanie książki na nośniku filmowym, magnetycznym lub innym powoduje naruszenie praw autorskich niniejszej publikacji.

Wszystkie znaki występujące w tekście są zastrzeżonymi znakami firmowymi bądź towarowymi ich właścicieli.

Autorka oraz wydawnictwo Helion dołożyli wszelkich starań, by zawarte w tej książce informacje były kompletne i rzetelne. Nie biorą jednak żadnej odpowiedzialności ani za ich wykorzystanie, ani za związane z tym ewentualne naruszenie praw patentowych lub autorskich. Autorka oraz wydawnictwo Helion nie ponoszą również żadnej odpowiedzialności za ewentualne szkody wynikłe z wykorzystania informacji zawartych w książce.

Wydawnictwo Helion

ul. Kościuszki 1c, 44-100 Gliwice

tel.: 32 2309863

e-mail: redakcja@bezdroza.pl

księgarnia internetowa: <http://bezdroza.pl>

Drogi Czytelniku!

Jeżeli chcesz ocenić tę książkę, zajrzyj pod adres:

<http://bezdroza.pl/user/opinie/?becyt2>

Możesz tam wpisać swoje uwagi, spostrzeżenia, recenzję.

Wydanie II

ISBN: 978-83-283-5436-4

Copyright © Helion, 2019

- **Kup książkę**
- **Poleć książkę**
- **Oceń książkę**
- **Księgarnia internetowa**
- **Lubię to!**
- **Nasza społeczność**



Spis treści

ATRAKCJE CYKLAD	7
INFORMACJE PRAKTYCZNE	11
PRZED WYJAZDEM	12
Wybór czasu podróży	12
Mapy	12
Słowniki i rozmówki	13
FORMALNOŚCI	14
DOJAZD	15
NA MIEJSCU	16
Komunikacja	16
Noclegi	17
Wyżywienie	17
Aktywny wypoczynek	17
INFORMATOR A-Z	19
INFORMACJE KRAJOZNAWCZE	23
KRAJOZNAWCZE ABC	24
Krajobrazy	24
Klimat	25
Przyroda	25
SPOŁECZEŃSTWO	29
Język	29
Religia	30
Obyczaje	32
KULTURA I SZTUKA	33
Architektura	33
Tradycje wyspiarskie	34
Kultura ludowa	34
KUCHNIA	35
Wyspiarskie przysmaki	36
ZWIEDZANIE CYKLAD	43
ANTIPAROS	44



Chora (Antiparos)	45
Centrum i północ wyspy	48
Okoliczne wysepki	50
▶ Plaże Antiparos	54
FOLEGANDROS	58
Chora (Folegandros)	59
Inne miejscowości	63
▶ Plaże Folegandros	68
IOS	70
Chora (Ios)	72
Inne miejscowości	76
▶ Plaże Ios	77
MILOS	80
Plaka	84
Adamas	88
Wschodnia część wyspy	91
Zachodnia część wyspy	94
▶ Plaże Milos	96
▶ Kimolos	104
MYKONOS	106
Chora (Mykonos)	108
Ano Mera	113
Inne miejscowości	115
▶ Plaże Mykonos	117
▶ Delos	124
NAKSOS	130
Chora (Naksos)	132
Centrum i południe wyspy	138
Północ wyspy	148
▶ Plaże Naksos	150
▶ Małe Cyklady	156
PAROS	160
Parikia	161
Północ wyspy	167
Południe wyspy	171
▶ Plaże Paros	172
SANTORINI	178
Fira	179



Północ wyspy	183
Południe wyspy	186
▶ Winne Santorini	188
▶ Plaże Santorini	196
▶ Wysepki w okolicy Santorini	202
SIROS	204
Ermupoli	206
Ano Siros	211
Północ wyspy	213
Wybrzeża	215
Centralna część wyspy	219
▶ Plaże Siros	220
SŁOWNICZEK POLSKO-GRECKI	225
INDEKS	229
AUTORKA PRZEWODNIKA	231

Spis ramek

Cyklady w internecie	13	Gorące źródła	89
Placówki dyplomatyczne	14	Mebel „na zawsze”	91
Dni wolne od pracy	20	Nawiedzony dom	94
Telefony alarmowe	22	Nazwa Mykonos	106
Kalendarium historyczne	27	Wakacje z duchem?	118
Słowniczek podstawowych		Ariadna na Naksos	131
zwrotów	29	Szlaki turystyczne na Naksos	139
<i>Katharewusa</i>	30	Dionizos i wino	141
Ślub w raj	49	Tradycyjne pamiątki z Naksos	143
Wielkanoc na Folegandros	61	Kościół pełen historii	164
Grobowiec Homera	76	Szlaki turystyczne na Santorini	187
Milos czy <i>milo</i> ?	81	Dla amatorów kawy latte	208
Festiwale kulinarne na Milos	85	Piesze trasy turystyczne na Siros	214

Spis planów i map



Cyklady _____	przednia okładka	Delos _____	124
Antiparos _____	44	Naksos _____	134–135
Folegandros _____	58	Paros _____	162–163
Ios _____	71	Fira i okolice _____	180
Milos _____	82–83	Siros _____	205
Mykonos _____	107	Santorini _____	tylna okładka

Legenda

- | | |
|--|---|
|  Świątynia rzymskokatolicka, zbór protestancki |  Obiekt noclegowy (dowolnego typu) |
|  Cerkiew prawosławna, unicka |  Kemping |
|  Synagoga, inny obiekt związany z kulturą żydowską |  Obiekt gastronomiczny (dowolnego typu) |
|  Meczet, inny obiekt związany z kulturą muzułmańską |  Kawiarnia, cukiernia |
|  Świecki obiekt zabytkowy |  Winiarnia, enoteka |
|  Twierdza, zamek |  Pub |
|  Pomnik, fontanna, mała architektura |  Supermarket, sklep, targ, bazar |
|  Ruina trwała, obiekt archeologiczny |  Kawiarnia internetowa, strefa Wi-Fi |
|  Muzeum, galeria |  Poczta |
|  Inna atrakcja |  Ośrodek zdrowia, szpital |
|  Atrakcja przyrodnicza |  Apteka |
|  Atrakcyjny obiekt przyrody nieożywionej |  Policja |
|  Punkt informacji turystycznej |  Teatr |
|  Dworzec kolejowy |  Punkt widokowy |
|  Dworzec autobusowy |  Inny obiekt (sklep, biuro, kasa itp.) |
|  Stacja metra |  Plaża |
|  Lotnisko |  Kąpielisko, basen |
| |  Przystań promowa, port |

MALOWNICZE MIASTA



Plaka (Milos)

Klimatyczna stolica wyspy z tradycyjnymi bielonymi domami i labiryntem uliczek.

Oia (Santorini)

Miejscowość, która ma gwarantowane miejsce w czołówce najbardziej urokliwych zakątków na Ziemi.

Chora (Naksos)

Stolica wyspy ze starożytnymi ruinami, średniowieczną wenecką twierdzą i tętniącym życiem nadbrzeżem.

Mała Wenecja (Mykonos)

Modna, malownicza dzielnica Chory z wysokimi domami w stylu weneckim.



Kup książkę

Poleć książkę

CUDA NATURY



Spilia Stalaktiton (Antiparos)

Licząca 45 mln lat jaskinia z „lasem” niesamowitych stalaktytów i stalagmitów.

Sarakiniko (Milos)

▲
Plaża otoczona niezwykłymi formacjami skalnymi przypominającymi krajobraz księżycowy.

Nea Kameni

▼
Wciąż gorąca wyspa zaprasza na spacer aż do krateru czynnego wulkanu.



Kup książkę

Polec książkę

ŚLADY HISTORII

Antyczna Fira (Santorini)

Wyjątkowo pięknie usytuowane ruiny starożytnego miasta z fortyfikacjami, świątyniami i teatrem.

Akrotiri (Santorini)

Ruiny miasta sprzed kilku tysięcy lat przez wieki – jak Pompeje – przykryte grubą warstwą popiołów wulkanicznych. Być może to właśnie była mityczna Atlantyda!

Ruiny antycznego Delos

Wpisane na listę UNESCO zachwycające ruiny starożytnego miasta – jedno z najważniejszych stanowisk archeologicznych w Grecji.

Chrześcijańskie katakumby (Milos)

Katakumby koło Trypiti datowane na I–VI w. to jedna z najstarszych w kraju pozostałości po pierwszych chrześcijanach.



Kup książkę

Poleć książkę

ANTIPAROS

To zdecydowanie jedna z najbardziej urokliwych wysp w archipelagu Cyklad. Liczące jedynie 35 km² Antiparos potrafi oczarować naturalnym pięknem. Nic dziwnego, że Tom Hanks kupił tutaj dom.

Starożytne imię wyspy – Oliarios – zostało jej najprawdopodobniej nadane przez Fenicjan i oznacza „zalesione wzgórze”.

Największymi atrakcjami Antiparos są: jaskinia znajdująca się na wzgórzu Agios Ioannis oraz pobliska Despotiko z pozostałościami świątyni Apolla i Artemidy. Przemierzając wyspę, można zobaczyć

też liczne kościoły i kapliczki z niebieskimi kopułami (ok. 60), charakterystyczne dla Cyklad młyny oraz rozległe obszary idealnie nadające się na piesze wycieczki i odkrywanie zróżnicowanej przyrody. Trudno zapomnieć o tętniącej życiem stolicy wyspy z ruinami weneckiego zamku: miasteczku Antiparos, znanemu też jako tzw. Chora lub Kastro.

Sąsiadujące z Antiparos wysepki – Tsimintiri i Strongylo oraz Diplo, Reumatonisi i Saliagos – również są niezwykle malowniczymi miejscami.



Chora

Wyłożone kamieniem uliczki i bielone budynki udekorowane bugenwillami – przemierzając leżącą na północy wyspy Chorę (Antiparos, Kastro), można odnieść wrażenie, że trafiło się do świata z pocztówki. Wzdłuż portu ciągną się tawerny, kolorowe łódki rybackie leniwie kołyszają się na wodzie, a starsi mężczyźni zasiadają do tryktraka (ang. *backgammon*).

WARTO ZOBACZYĆ

Główny deptak miasteczka wypełniony jest kawiarniami, tawernami i sklepami. Prowadzi do tętniącego życiem ★ **placu Agios Nikolaos** – popularnego miejsca spotkań mieszkańców i turystów. Przy placu wznosi się **kościół Agios Nikolaos**

(św. Mikołaja), patrona ludzi morza. Wedle inskrypcji znajdującej się nad zachodnimi drzwiami świątyni, wybudował go na własny koszt wikary Damengeaux w 1703 r.

Z placu Agios Nikolaos jest zaledwie parę kroków do słynnego **kastro**. Wenecka twierdza mająca chronić wyspiarzy przed piratami została wzniesiona przez szlachcica Leonarda Loredano w latach 40. XV w. Sercem fortecy był zamek, a na jej terenie znajdują się cztery kościoły i kompleks 24 dwupoziomowych domów. Można się było do nich dostać przez wewnętrzny dziedziniec tylko jednym wejściem – od strony południowej, chronionym gotycką bramą, która przetrwała do dziś.


W Chorze odbywają się liczne festyny, które są świetną okazją do przyjrzenia się



Kup książkę

Poleć książkę

z bliska tradycyjnym tańcom, posłuchania lokalnej muzyki i spróbowania miejscowych specjałów.

Warto także wstąpić do **Anti Art Gallery**  www.antiartgallery.gr nieopodal kastro, w której wystawiane są obrazy, fotografie, a także repliki figurek cykladzkich

z Muzeum Sztuki Cykladzkiej Goulandrisa w Atenach. Innym ciekawym miejscem jest **Fashion Concept Boutique Mariliza**, którego właścicielka projektuje biżuterię, ubrania oraz sandały. To właśnie tutaj robią zakupy celebrytki i gwiazdy Hollywood odwiedzające wyspę.



Noclegi

Najwięcej noclegów na wyspie znajduje się w Chorze i okolicach. Wszystkie podane ceny dotyczą tzw. niskiego sezonu.

- ◆ **Hotel Artemis**, tel.: +30 22840 61460, www.artemisantiparos.com; czynne: 1 IV–10 X; ceny: dwójka od 50 EUR. Świetna lokalizacja i ładnie urządzone pokoje. Widok na port.
- ◆ **Kastro Antiparos**, tel.: +30 22840 61011; www.antiparosgreece.com; ceny: dwójka od 70 EUR. Uroczy kompleks prowadzony przez bardzo sympatycznych właścicieli, znajduje się ok. 10 min spacerem od centrum.
- ◆ **Kemping Antiparos**, tel.: +30 22840 61221, www.camping-antiparos.gr; ceny: 6–8 EUR/os. w zależności od sezonu, wypożyczenie namiotu 2 EUR/doba. Ulokowany przy morzu, w pobliżu Chory, to alternatywa dla budżetowych podróżników.



- ◆ **Thalasea Studios & Apartments**, tel.: +30 22840 61555; www.thalasea.gr; ceny: dwójka od 50 EUR. Bardzo blisko plaży i miasteczka. Pokoje urządzone w stylu cykladzkim.

Dobry stosunek jakości do ceny mają też: rodzinny **hotel Begleri** (www.antiparos-hotel-apartments.com); dwójka od 40 EUR), **hotel Galini aka Pavlos Place** (www.pavlosplace.com); dwójka od 45 EUR) oraz **Aegean Inn** (www.aegeoinn.gr); dwójka od 50 EUR).

Wyżywienie

Na wyspie znajduje się wiele miejsc oferujących doskonale jedzenie. W Chorze będzie to tawerna **Anargyros** przy porcie, serwująca bardzo dobre świeże ryby, w tym *gavros* (czyli anchois) oraz owoce morza (świetna grillowana ośmiornica). Przy nabrzeżu znajduje się także znana ze swoich *meze* **Staferos**, a nieco dalej





prowadzona przez Włochów **Lolos** słynąca z doskonałej pizzy. Mniej więcej w połowie długości głównego deptaka można zaglądnąć do **Nisylios** na pyszną kawę i lunch. Doskonale tradycyjne potrawy podawane są także w rodzinnej tawernie **Yiorgis**. Na deser warto wybrać się na lody u **Vicky's**.

Życie nocne

Choć Antiparos jest małą wyspą, tutejsze życie nocne jest na światowym poziomie. Na końcu deptaka w Chorze, na lewo od kastro, znajduje się główny plac miasteczka otoczony barami i kawiarniami. Dobre koktajle przy chilloutowych brzmieniach serwują **Boogaloo**, **Tabula**

Rasa i **Jikkas**. Wielbiciele muzyki rockowej powinni koniecznie wstąpić do **The Doors**, prowadzonej przez Thanassisa. To ulubione miejsce muzyków z całego świata. Na placu znajdują się także bary, w których można potańczyć: **Smile Company**, **Lime** oraz **Bee**. Doskonała atmosfera panuje także w **Logo** – barze na końcu głównej drogi, za butikami, oraz w **Soul Sugar** oferującym największy wybór koktajli. Ci, którzy chcą się zabawić, mają do dyspozycji trzy kluby: rockowy **Remember Club**, odnowioną dyskotekę **Disco Mill** i słynny, owiany legendami klub **La Luna** w pobliżu kempingu, wzorowany na dyskotekach sprzed paru dekad. Tego miejsca nie można przegapić!



Kup książkę

Poleć książkę

IOS

Niegdyś mekka hippisów, którzy obozowali na plaży Milopotas, dziś wyspa szalonych, niekończących się imprez. Ios zmienia się nie do poznania, gdy przychodzi lato i tłumy turystów wypoczywają na plażach i bawią się w klubach nocnych. Nic dziwnego, że nazywane jest grecką Ibiza.

Na wyspie liczącej niemal 109 km² znajduje się ponad 30 plaż; najpopularniejszymi są Milopotas, z licznymi restauracjami i barami, oraz malownicza Manganari,

gdzie nakręcono wiele scen kultowego filmu *Wielki błękit*.

Ale Ios to nie tylko plażowanie i nieustająca zabawa. Wyspa ma całkiem sporo do zaoferowania także tym, którzy nastawiają się na aktywny wypoczynek, oraz miłośnikom historii. Wykopaliska archeologiczne dowiodły, że na Ios kwitło życie już w okresie wczesnocykladzkim, czego potwierdzeniem są znaleziska, które można obejrzeć w Muzeum Archeologicznym



IOS

[Kup książkę](#)[Poleć książkę](#)



w Chorze. Inskrypcje oraz teksty starożytnych historyków, w tym Herodota, wskazują także, że wyspa była miejscem narodzin Klymenii – matki wielkiego poety Homera, którego grobowiec jest jedną z tutejszych atrakcji.

Wiele domysłów snuto na temat pochodzenia nazwy wyspy. Wedle głównej i najbardziej wiarygodnej teorii nawiązuje ona do Jonów, którzy osiedlili się tutaj ok. 1050 r. p.n.e. Według innego wyjaśnienia los zawdzięcza swoją nazwę

fiółkom (gr. *ion*), które obficie kwitną tu każdej wiosny.

Chcąc odwiedzić wyspę dla jej nocnego życia, najlepiej przyjechać w sierpniu, kiedy plaże i ulice są dosłownie zalewane ludźmi, którzy zjawili się tutaj w tym samym celu. Należy jednak mieć się na baczności – ponieważ alkohol leje się tu strumieniami, turyści nie zawsze zachowują się rozsądnie. Ci, którzy wolą wypoczywać i zwiedzać, powinni odwiedzić los w czerwcu lub we wrześniu.

Chora

Usytuowana amfiteatralnie na wzgórzu Chora (Ios) uznawana jest za wzór tradycyjnej architektury cykladzkiej. W jej krajobrazie dominują bielone domy oraz niebieskie okiennice i kopuły. Nie można także zapomnieć o labiryncie uliczek, w którym łatwo się zgubić. Miasteczko ma bardzo dobrze rozwinięte zaplecze turystyczne.

WARTO ZOBACZYĆ

Pośród starszych domów w Chorze można zobaczyć wiele małych kościołów, a na krańcu miasteczka skupisko (największe na Cykladach!) ★ **młynów**, dokładnie 12. W samej Chorze warto zwrócić uwagę

na pozostałości **fortyfikacji** z XV w., które niegdyś chroniły mieszkańców przed agresorami.

W centrum miasteczka, na parterze neoklasycystycznego budynku urzędu miasta, mieści się **Muzeum Archeologiczne** ⓘ **czynne: wt.–nd. 8.00–15.00; wstęp: 2 EUR**, które prezentuje kolekcję przedmiotów z okresu od III w. p.n.e. aż po okres rzymskiego panowania na Cykladach. Warto także odwiedzić pobliski udekorowany mozaikami **dom Giannisa Loukianosa**, którego właściciel chętnie zdradzi sekrety sztuki cykladzkiej.

Za młynami w Chorze, w rejonie nazywanym Tsoukalaria znajduje się wybudowany z marmuru i kamienia ★ **amfiteatr**

▼ Chora



Kup książkę

Poleć książkę



▲ Kościół Agia Irini

im. **Odysseasa Elytisa**, mogący pomieścić ponad tysiąc widzów. Rozpociera się z niego wspaniały widok na zatokę Milopotas i Morze Egejskie. Każdego lata odbywają się tu liczne koncerty i występy teatralne w ramach Festiwalu Homerowskiego.

Nad miastem góruje mały bizantyjski **★ kościół Panagia Gremiotissa** (Maryi Dziewicy Upadku lub Stromeego Urwiska) – jeden z najpiękniejszych na wyspie. Według legendy świątynię budowano trzykrotnie i za każdym razem zawałała się, dopóki nie została wzniesiona w najwyższym punkcie Chory. Największe uroczystości odbywają się tu 15 sierpnia. Stojąc pod kościołem, można podziwiać niesamowitą panoramę.

OKOLICE

YIALOS, znany także jako Ormos, jest jednym z najbezpieczniejszych osłoniętych egejskich portów. Nad brzegiem morza wznosi się tu **kościół Agia Irini** (św. Ireny) z XVII w. – to jedna z pierwszych budowli, którą widzi się, dopływając na wyspę.

Jego osobliwością są osobne ołtarze dla wiernych prawosławnych i katolickich.

Yialos dysponuje dobrym zapleczem turystycznym. Jest tu wiele sklepów, hoteli oraz restauracji, tawern i barów, a w pobliżu portu znajduje się malownicza **plaża Koumbara**.

Do Chory kursuje autobus (koszt 1,80 EUR), można jednak dojść tam pieszo, wspinając się po długich marmurowych schodach, co zajmie ok. pół godziny.

Na północ od Chory odkryto ślady największej znanej osady z epoki brązu. Dziś można tam zwiedzać **stanowisko archeologiczne Skarkos** ⓘ **czynne: wt.–nd. 8.00–15.00; wstęp: 2 EUR**. Znaleźiska można obejrzeć w Muzeum Archeologicznym w Chorze.

Zaledwie 3 km na wschód od Chory leży **MILOPOTAS**, słynące z jednej z najpopularniejszych cykladzkich **★ plaż**. Czyste, turkusowe wody są stworzone do pływania. To doskonałe miejsce dla entuzjastów sportów wodnych. W miejscowości jest także sporo hoteli, dwa kempingi oraz liczne restauracje i bary.

NAKSOS

Największa wyspa archipelagu Cyklad (niemal 430 km² powierzchni) jest jednocześnie najbardziej zielona i zróżnicowana krajobrazowo. Słynąca z wysokiej jakości marmuru Naksos jest też bardzo malownicza. Warto się o tym przekonać, odwiedzając zieloną dolinę Melanes oraz bogatą w bizantyjskie kościoły i weneckie twierdze dolinę Tragea, która urzeka gajami oliwnymi i winnicami. Zatrzymując się w pobliżu osady Keramoti przy małym kościele Stavros, można podziwiać wspaniałe widoki z jedyne miejsca na wyspie, z którego widać obie jej strony – na wschodzie zatokę Azalas, a na zachodzie zatokę Akrotiri. Udając się na południe, dociera się do mokradeł Ammitis i Kalandos, które zostały objęte programem Natura

2000 ze względu na tamtejszą unikalną faunę i florę.

Naksos stanowiła niegdyś główny ośrodek cywilizacji cykladzkiej. Niezwykłą czią otaczano tutaj przede wszystkim trzy bóstwa: Zeusa, Demeter i Dionizosa. Wiele z dawnych tradycji przetrwało do dziś, np. Dionizje. Najwyższa góra na wyspie i w całym archipelagu Cyklad wznosi się na 1004 m n.p.m. i nosi nazwę Zas, czyli Zeus.

Naksos to wyspa, którą można odwiedzić przez cały rok i aktywnie spędzać na niej czas, m.in. wędrując, jeżdżąc na rowerach oraz uprawiając różne sporty wodne. Znajdują się tu jedne z najpiękniejszych cykladzkich plaż, a miejscowa kuchnia należy do najlepszych w regionie.





Ariadna na Naksos

Z Naksos związanych jest wiele mitów. Najsłynniejszy opowiada o porzuceniu Ariadny przez Tezeusza. Po pokonaniu Minotaura Tezeusz opuścił Kretę wraz z Ariadną, córką króla Minosa, i wyruszył do rodzinnych Aten. Pogoda sprawiła jednak, że statek musiał zatrzymać się na wyspie Dia (dzisiejsze Naksos). Gdy młodzi spali, Dionizos, który zakochał się w Ariadnie, odwiedził Tezeusza we śnie i nakazał mu pozostawić dziewczynę na wyspie. Młodzieniec początkowo sprzeciwił się woli boga, jednak

w końcu musiał ustąpić. Gdy Ariadna obudziła się następnego poranka, zamiast Tezeusza zobaczyła Dionizosa. Natychmiast zaczęła szukać ukochanego, ale szybko zrozumiała, że została przez niego porzucona. Bóg wina oświadczył się Ariadnie, oferując jej dwa prezenty: wino ze złotej czary i złoty wianek z cennymi kamieniami, który ponoć był darem od samej Afrodyty. Dziewczyna, zła na Tezeusza, przyjęła oświadczyzny Dionizosa. Para najpierw udała się na górę Drios (dzisiejsze Koronos), a stamtąd na Olimp.

Nikos Kazantzakis, autor powieści *Grek Zorba* i *Ostatnie kuszenie Chrystusa* tak napisał o czasie spędzonym na Naksos,

w dolinie Eggares, gdy był nastolatkiem: „Gdyby raj istniał na ziemi, znajdowałby się tu”.







przez biedotę. **Borgo** ma typowo cykladzki charakter, z charakterystycznymi wąskimi, wijącymi się uliczkami. Z czasem dzielnica zaczęła się rozrastać – zwłaszcza w XVI w. powstawały kolejne domy i kościoły, które służyły za punkty orientacyjne.

Agios Georgios jest zupełnie inne. Współcześnie obok budynków mieszkalnych niczym grzyby po deszczu zaczęły wyrastać nowe hotele, restauracje, kawiarnie i bary. Dzielnica ma zdecydowanie największe zaplecze turystyczne w całej Chorze. I nic dziwnego, skoro w jej sąsiedztwie ciągnie się długa piaszczysta **plaża**, która doskonale nadaje się zarówno dla rodzin z dziećmi, jak i dla entuzjastów sportów wodnych. W dzielnicy znajduje się kościół **Agia Kyriaki** – jeden z najczęściej fotografowanych (a także malowanych) obiektów sakralnych na wyspie. W okresie panowania otomańskiego w tutejszym klasztorze mnisi nauczali języków obcych oraz muzyki.

Zwiedzając Chorę, warto przejść się nabrzeżem wypełnionym sklepami, tawernami i kawiarniami. Promenada tętni życiem zwłaszcza po zachodzie słońca. Na wieczorny spacer warto wybrać się także w okolice pięknie oświetlonego kastro.

Chora dysponuje doskonałym zapleczem turystycznym. Prócz hoteli, pensjonatów, tawern i barów są tutaj agencje turystyczne, wypożyczalnie samochodów i skuterów, poczta, banki oraz bankomaty, kino pod gołym niebem oraz liczne sklepy. Tych ostatnich najwięcej jest przy promenadzie portowej oraz na **Socrates Papavasiliou** – głównej handlowej ulicy miasta. Kierując się nią na wschód, dochodzi się do ulicy Aristidi Protopapadaki i głównego placu miasta – **Plateia Protodikiou**.

Na uwagę na pewno zasługują sklep **Pagonis Sandals** z różnymi

modelami ręcznie robionych sandałów (firma rodzinna prowadzona już przez trzecie pokolenie) oraz usytuowany przy nabrzeżu elegancki butik odzieżowy **Agora Fashion**. Warto też wstąpić do sklepu z serami **Tyrokomia** na

Papavasiliou – można tam wybierać spośród aż 21 gatunków serów! Lokalne produkty oferują sklepy przy nabrzeżu. Nieopodal znajdują się również sklepy z ręcznie robioną biżuterią, ceramiką oraz tkaninami.

Noclegi

W stolicy wyspy można zatrzymać się w różnego rodzaju hotelach i pensjonatach. Najwięcej obiektów noclegowych znajduje się w dzielnicy Agios Georgios. Pragnący większej prywatności mogą wynająć **wille**. W tym celu warto skontaktować się np. z **Rental Center** (www.rentalcenter.gr) w Chorze. Podawane stawki to ceny noclegów w tzw. niskim sezonie.

- ◆ **Adriani Hotel**, tel.: +30 22850 23079; www.hoteladriani.com; ceny: dwójka od 43 EUR. Mały rodzinny hotel z przyjazną obsługą.
- ◆ **Astir of Naxos**, tel.: +30 22850 29320; www.astirofnaxos.com; ceny: dwójka

od 75 EUR. W dzielnicy Agios Georgios. Nowoczesny, modnie urządzonego kompleks z basenem i placem zabaw dla dzieci.

- ◆ **Grotta Hotel**, tel.: +30 22850 22101; www.hotelgrotta.gr; ceny: dwójka od 45 EUR. W dzielnicy Grotta. Jeden z najlepszych hoteli w Chorze, serwuje doskonałe śniadania. Komfortowe pokoje z balkonem lub tarasem, basen z jacuzzi.
- ◆ **Naxos Beach Hotel**, tel.: +30 22850 22928; www.naxosbeachhotel.com; ceny: dwójka od 40 EUR. W dzielnicy Agios Georgios, blisko plaży i ok. 10 minut spacerem do centrum. Spokojne miejsce, przyjazny personel.



▼ Widok na miasto Naksos



PROGRAM PARTNERSKI

GRUPY WYDAWNICZEJ HELION



- 1. ZAREJESTRUJ SIĘ**
- 2. PREZENTUJ KSIĄŻKI**
- 3. ZBIERAJ PROWIZJĘ**

Zmień swoją stronę WWW
w działający bankomat!

Dowiedz się więcej i dołącz już dzisiaj!

<http://program-partnerski.helion.pl>

GRUPA WYDAWNICZA

 **Helion SA**

Travelbook to Twój niezastąpiony towarzysz podróży. Wskaże Ci najważniejsze atrakcje, podpowie, czego szukać poza głównymi szlakami, i wprowadzi w świat miejscowych obyczajów. Znajdziesz w nim opisy najciekawszych regionów i miast, a sprawdzone informacje praktyczne umożliwią staranne zaplanowanie podróży.



Cyklady

znane są z malowniczych białoniebieskich miasteczek, młynów wiatrowych oraz pięknych plaż. Te skaliste greckie wyspy to także miejsce, gdzie można wspiąć się na czynny wulkan, odwiedzić ruiny miast sprzed tysięcy lat, podziwiać starożytne świątynie, bizantyjskie kościoły i malownicze weneckie twierdze lub aktywnie spędzać czas na ładzie i na morzu. Dodajmy do tego smaczną kuchnię i serdeczność mieszkańców, a okaże się, że Cyklady są wymarzonym miejscem na beztrudny wypoczynek.



Wspaniałe **plaże**

weneckie twierdze

Urzekające **krajobrazy**

Czynny wulkan i urokliwe cerkwie

Greckie **przysmaki**

i **wina z Santorini**

Księgarnia internetowa:
<http://bezdroza.pl>

Zamówienia telefoniczne:
0 801 339900
0 601 339900

 **Bezdroża**

Sprawdź najnowsze promocje:
● <http://bezdroza.pl/promocje>
Przewodniki najchętniej czytane
● <http://bezdroza.pl/bestsellery>
Zamów informator podróżniczy:
● <http://bezdroza.pl/newsletter>

Helion SA
ul. Kościuszki 1c, 44-100 Gliwice
tel.: 32 230 98 63
e-mail: bezdroza@bezdroza.pl
<http://bezdroza.pl>

ebook dostępny wyłącznie na:
ebookpoint.PL



ISBN 978-83-283-5436-4



Cena 26,90 zł